

\*

vst/nj

ž ; < KĚ ±YU' d

žs XSEYMANVf" <šp/sx

±šYK-G-5C Tmpshuwxē; °Ts Ī; YWSUyf" U° Ts V° © Aā > DPaQnDt

Z < QY

žNM•Ī;

ž/žYUWĚU-J; < NĀUWZUz; < B; ±šYGTMANVĚ' V šp/sQaMY  
žšUPVĚG'Q-J; < NĚ - XUĀ; ŠX'1M>" Ī ; nĚĪ' B' A' W

3/4 < C; Ā; - > ±šYK-G-5C YUW' / 2 UŠD' 3 Aa; n' d' / Q' / Q' VY  
žs-šp' 3' šVŠG' vā' 2M

WNEYWZUz; < B; vts < V ; nXĚ = f x' W

7

. vōšUMĚ TMO, fV

-" μJ, 1/2" X3/4 E < AÓ šW < fA n' VŠ; āU' 4 Ě -" μJ (Z) B' v' μĚ zĚš NĚY5OBĚ  
zš> Ī ; D9 f QĀ; ŌĚš VMSU' VOU-E' G' X-372%+ -Q- N7V' 8) Ě ; Q' Z' OS; āU' Q' Ě  
#V' 6 ŠĚ Ć < B; C.N.321.1974 TREATIES-1 Y.C.N.169.1973 TREATIES-5 Ć X' 72' X' U' Ć X' TS; U' @A  
BOS; T' V' f' z' + < Q' šz s' >" X' J' SO° " X' Ī' N; »X' J' O' %+ (PQ ; L

)%

zsf- "Î; ±xlv !%€Œ;

„[<† -ÀŒî s/z7s7RwŒ; ŪŸî; vŒ; É; °SXÉ vŒuzsf- "Îsn" Œ  
.-Wae<1SŒ7- "µ

"#fx; ÖãUŒxŒ; Y; G" xŒ; '-î; "-î;" aŸkn" Œ f7

Î Ê É Á Û Î Û Î " Ê" æ ) ( . Ê

» Î -2 Î

» ½ Ê -1  
Đ Î É ½ À Ì Á  
ã » Î ½ ° Ç Ê ½ ½ Ê  
¼ ½ Ê À À Ê  
Ê Đ ¾ » Þ »  
» » Þ ¾ » Î Ê Ç Ê ¾ -2  
Đ - Ê Ê - Ê Đ  
. ½

Đ Î Î 1 Ê Î » Î Ç -3  
» Î » É Ê 4 ã Û È Ê È  
» ¼ ½ æ ¼ » Î À É » Î  
. À Ê Û È Ê È É Î  
: ½ -4

Đ ç » » Î Î ) (

½ ) ( ' 1



€\$; - x^a OX'31R »Q; 7z+€QÉ :EON; wš ; vos UaQntJ sOQ  
.34sÁ

11AI » μ»X3t•Až YF»Ys <EAFÉ:Ys Yr U" 1B <5AS" %  
UqU±rÉ ; É vāri; C»s^a Y'31Rz €\$; É

€\$; É 11AI » μ»X3t•AšR• Y5n[E»U»Kzš• Y5AS" &  
UqU±rÉ ; É vāri; C»s^a Y'31Rz

€\$; É s 1AI » μ; CæE:Y<[n" xšvOY; zš/CHs nQJ "'  
: 3 <E-BQ; Š° V šUc VZ D9 •E7B6 <-^a Y'31RQZ&  
š 1QsÁ; €\$;

É vāri; C»Q: 3 <% €QÉ s 1AI » μ; zšOCHs nQJ ('  
šXn1QZ YCæE:Y<[n" xššf<^a Y'31R UqU±rÉ ;

19% €\$; 1VfE (= QJ' sAFSPV1J D9Mš" A9 [EšYnQ' )'

YčWUQJ • A9

f^a Y'X /

A A

WJ-f-py£•A †-@Jii6 aEa»AÁ b jD \* 3D H'J, ÊA £ £ HÁ&py@ @ 0

İ :S/H »" t <E-BE; Š' SÜcVÊ D9y •EPAJ' <+WUJ10/f/l

-x<sup>a</sup> V[3R »Z U±YË; D9y; 12; MS<sup>2</sup>UÖBçl ; -D/A10

./ . Ú " t <E-BE; Š' SÜ " t k ° 1 •YASÜK' Y A\* tž

nx [3 Qz s w t]° - Q M • V S U c V z D 9 Q U = S V U Q ° Q Y z ; E : Q  
"š 19

D 9 < V x ; z S O Y ; T M š p U = S V U Q T M E H " S U c O Z ° Q [ f l t  
"19 • G > ; D 9 Q R X M Z " ; < K E ; Q @ D 9 Z V S U y f " U V S p D 9 Z Q - U  
- - - ; 1 V A E x J z š A ā ; j 7 @ - J < Y " S O [ c Y " > ā B C " U ; Š X É S Q š A ā V  
"š 19 š p U

5 A N Z ± Y U ° T E < Q - † Y W U E < S A Q [ Y H M [ Y H S ; 7 - ~ 2 U f l t  
ž M U M S E Š < ; < K E ; f y x ; Ö E É 5 A N Z a e N ± Y U z f y x ; Ö E v š p A  
"v p z Y z V S U y f " U V S p Y

j V š p U = S V Z ; 5 Q ā B š E S G M U T M S " U 3 4 E E < Q R Q [ " f l t  
" + = Q U ' s A 7 s V V

ž 2 V S / p | - ; E Q S z f - 3 4 S Y G E S O T " ; < K E ; ± Y U ± S O ! -  
š V n t x G - U V | - U 3 X M O S E Š X y Å ; E p E 3 X C X ; 1 V O R + P Q >  
" W S U z ; 18 ; j p " U M • V a e M Q | - ?

44



)-

%+%wUwZUz;<B; wS> !U\$U5E;

¥á<[E>|V\$Q|[%\$ãB-UDz; 19EOÍ; wS UæntU7æOnU|V5QV  
"šUçVÉ

WVW\$Z<B7sA7!(=Š;  
VŠÍ; «S#K

É; E; E>3UWZUz;<B;<:s <^ V[3RZ4S,, 2° > 7 ;<KÉ ±YU|Q|  
±É ±YÉ ;

3, ŠYKÉz;<Q|fXÍ; |V=æf| <QSV°2f<ç 1XhU|QRBÍ; "sO" f|Z  
iSz;<AfXÍ; °SX14M°efxUd|V°Gfx> 7 <KWC -Oy[|VWZQ|t•U  
MMSVQ-É

|VZ°Q|U|Q#B|ænz|Qp|Y|C>|p| É C;Q°SX°Q|; nOxG f|É  
É wZUz;<B; ,, t° > ;D, ZVŠ É °SXš 1AX°3U|MS UæntU° 1/2 > sMV  
šNæa GYš ŠYKÉ =S QZVš 1A|pU|WA

w" <3, U D>||ŠU|H st +É °S|VzšW|2;<GÉ ŽC|; °SX°; ntxG f|É  
VŠÍ; æn> 1/2 > sMV; VZ|K|fU-|ŠC|; °SX±ŠYKÉ wXÍ; zš- U|W|B  
"VŠ É °SXš 1AX°3U

-J;<NÉ É ±ŠYKÉ |f|nÁ " ! ) =Š;  
VZ|U|W|É

-| »" |ú; »f|U|V|V|É ±YÉ ; É wÉn; C|; ±ŠYKÉ <KWC TQÁ " ! %  
" +=Š; É 11M

wÉn; C;Q; |p| ž (=Š; 1QV4°p|V|S|QV; VZ <K|VOC TQÁ " ! &  
š <EÁÉ Yš|U|E>S|Q|F>»Y|CæG|Y|K|n" »ž Q|U| U|U|U|S|U|Y|nO; É  
"æn> |Vst|Q|V°;<šÁ žš fšAYš V|ntxG|Y

UšU±YnÉ ; É wÉn; C|; fQZ< ;<KÉ ±YU|, Q >ÉV>Q|x| " !'  
"SAS-ÉQ, TM°•šÉQ <U| U|U|

ws ; :E@ !\* :S;

wsB=E@ <@WC Tq' μ; ;N>@x [zMS] E' S@' SA7 1/2 > @ fu  
"SA7U@A' :@; ws ; :E@ V@SHAVE@ S@' »> ;7@; 1W'V@;C  
"S'V' 1/2. V>E' °2Y' ;7Z; Entí; vS<Vz S@>

v@rî; C) s^ Y' wB' SA7! + :S;  
±E' ±YE' ; E'

.34s'' ; kE' ±YU' »@±E' ±YE' ; E' v@rî; C) s^ Y' s'R

±Oró vK-J; <NÉYMAVAJ; <NÉP@C>@ - z ÉS' Y' GvR<@A' flE  
vKz s' @VE' : »@Y' 1[Š; zV' ; ±@E' u' Aç V@; -@t H' °S' 1V' z@  
°S' 1V' G@ -" B> >@W' SA7S' s> A' @S' í < +1V' »fV' 1V' @S' B' V@V7  
/ -Š' z s> ;

E@E' YC; ; - ; μ' U@V. D97H B' -" B> >VA>@í ; 5@S'' flE  
S' fSA7S' Y' f> Y' s'R

flEç x@UÉ :EŠ; ±@V' Y' W' 1/4 V@S' V@ +@@ >D@S'' flE  
flVY

vzU' 1/4 V' ; ±H' E' u' A' 1@ Y@; -" t' U' <@E' V' En@ <@S'' flE  
1 < Y@; -J < fuS' 1/4 V' 3A

: Y[ zā ~ < z@V' V' s' V. Y@ 1[Š; -@t H' os' A; 5AS'' flE  
1/4 V' V' A; | zā @ U - x | y' 1[ z@S' Y' G' 1/2 s' YC' @ - X' X' SA; s' R  
S' R Y' V' ±S' Y' G' B' n' < S'

s' X' s' X' A' T@E' V' r' í; s' ; D@E' @S' x' G' YC' @ - X' U' E' s' @A' V' K' S' A' [Z

-" àU!, €;

ip" UZ Z<B7MSEaQ>7





3MVMUŠU±YĚ ; É vĕřnĭ; Cĭs<sup>a</sup> YĭS<sup>RZ</sup> ; <KĚ ±YU<sup>3</sup>AV> !'  
°TĚrSŠSPZ |Á : ZWZUZSGB; YMSMYS·xĚ; zS·GMYEJ  
WZU<sup>o</sup> 1s>CQ- >Vj;7 <QYfSAs<sup>a</sup> YĭS<Rgtzā~dž' <QVOC  
"3Qĭ; 3GYEĭ; 3GY[EsU

ŮS-xMŮĭ; zSGSĭ; SIV; WZVQV<sup>o</sup>:SGž' ; <KĚ ±YU<sup>o</sup>Q> !(  
ŮSMYS·xĚ; zSGMYEJ<sup>3</sup>MVSA<Qĭ; zS>Yĭ; aB>ZQMĚ  
"šR<sub>3</sub>Re" >| U±YĚ ; É vĕřnĭ; C>UWZUZS·G;Y

zS<+IVž <U±YĚ ; É vĕřnĭ; Cĭs<sup>a</sup> YĭS<sup>RZ</sup> ; <KĚ ±YU<sup>3</sup>AV> !)  
ā±KOC<sup>TE</sup> æ 1Y"





n̄<|V<[n" >Q̄M̄W̄4W̄»QV° [»Å d̄Ēt̄Ū³ Q̄9̄h̄<W̄A° Q̄8̄Y° Q̄f̄x̄Ū  
"sA7A7° Q̄+° [»f̄x̄S̄: D̄n̄Q̄M̄'≠[n̄Ē ; v̄Ē ; ³19770D̄95Q̄Ū³ Q̄897  
<[n" x̄àQ̄7 S̄Q̄; S̄J³ 19̄ Ȳh̄Q̄ŪM̄5Q̄Ū³ Q̄8970C̄ Q̄Q̄R̄f̄Q̄L̄%Q̄ Q̄Ū  
"W̄B̄C̄Ē

nA7É s̄µ̄C̄Ē>Ȳ7Q̄Ēt̄V̄577C̄>Q̄ - >|W̄B̄C̄Ē9Q̄C̄Q̄B̄9>Q̄[̄ĒB̄Q̄ ; s̄W̄Q̄Q̄B̄ t̄ĒĀ



CæxÉ: D9|QVt·WVGE<sup>a</sup> Qk>Y'VWGE'Q' <EñQ<sup>2</sup>U" B>; ŠQUM  
3 QZ YrOŁkQxtĀ; vQ·U'QOQĀ; ±QZ' uOASQCSxVhQ-OS ;  
"Eñ" Ā;

a[Q! É WZUz;<B; °Q<sup>a</sup> YxVSB' SA7! %€Š;  
°Q' :SGYVsxæNYZ;<:s-tYzI||·UÉ NŶE " sQ'  
NŶU° QUMKAE WhtxĀ; 'šU

"šU° Q' QGYVsxæNYZ;<Q-UYTQ' & NŶU° QUPQ[É !%  
YV=OŃ z sQ-z'WVUWVOS, -Uz āR ; YQ[rĀ ; -→Uz; E-QZ'NŶO  
-J;<NŶsQ' ; G5Q7' EñQ'Uz Q'U| U'U'U'U'±YhQ; É vQrĀ; C>Q  
°SX' »; |VÉ ž QE'VTCæGY'Q' >WVWOS-Uz ÉQ; YNŶE " sQ'  
"V& Š;

%Q'UÉ š V& Ā; C>Ā; ±Y'Gjū'vQĀ; z KSAÉ °½ xh<ŠtĀ ! &  
Eš xšz KSAÉ °Š <U- U34 »>Y'VM·VæN-J;<NŶs [xĀ Yš·J;<NzæÉ  
"vQĀ; WUz ššū; j V

"šU° Q' QGYVsxæNYZ;<Q-UYTQ' & vQĀ; C>Q; Qat> !'  
ž'Q' U' sAZ'QVz'WUWVOS, -Uz āR ; YQ[rĀ ; -→Uz; E-QZ'NŶO  
WZĀ; z sQ·U'k>Q' <āQ' : YZ'Q'Q' BEY'Q'SW' Q' xhQ'Q' Q'  
~: sGā Q'VWŠĀ; æQ'Y'VONæNYZ sQ'xUz sQ'SU5 Q'É vQxtĀ;  
%Q'U' sQ'ZS BVOS-Uz Éš ; É C>Q' -Š " Q' xUPQ[ÉY'°SQ' Q'  
"-:Š; TV

-'xU!%€Š;

š[Eñ' V&WZUz;<B; j' >ž sQ'Q'V' xU'VŠW;<KÉ; ±YU'Q'  
°2Y' >U'WZU'U'Wz-Uz s Q; 1Q'4 ŠTYWEXU'VÉ šš W'VWQ'Q'xW

¶TšĚ 14VZ < š t A VĚC' 1p z s Z VĚ @ 9 | - [ s a s n u ĩ V Š t a Y C ĩ ; - Q  
"zã ~ • U y z s VĚ ĩ ; Y

.. ; kĚ ± y ĩ s V ĩ 3 A z s ĩ Ĩ ; ! % = Š ;

5Ě WĚ z s ĩ V ĩ M ĩ U ĩ t → s' s ũ ĩ QĚ Đ 9 ; kĚ ± y ĩ ĩ Q ! %  
¶T A [ s 2 ĩ s T Ě v Q s Ě Š Q p ě G ĩ M ĩ G ĩ Q ĩ W B ĩ Q < ĩ ĩ z Q : s Y  
. 3 4 s ĩ z s ĩ V

W ĩ z ; [ B s ĩ V ĩ ; s x š V s ĩ s ĩ W ĩ B C 3 A U W s ĩ z ě ĩ x

A



°< > / C n V p 1 / 2 Y ' s Ü n © É v p 1 J u N > z s l » u Y z š A ã W 7 ' Y ' • Y z s » Ĩ ;  
š / 5 n > s U » - [ 3 A U M - U ' a [ < K ¶ IV ' - Ĩ ; D 9 [ E s U ' f c Y V 1 6 U 9 [ E s ¶ IV 3 0 É  
" z s 0 % > ¶ IV ' » " x >

" : < K É ; „ 2 • Y ' s U c V É ' s k • µ 3 P Z ' : < K É ; ± n : D 9 p 1 k [ E s ° • G > ! &  
" 0 1 \$ Y C s Y F » »

Š / p > s • A U p 1 k / s Š t a 3 A U a s n U ! % : € \$ ;  
V 1 \$ É : " s A 7

z s » Y ; Y z s » Ĩ ; ¶ IV s 1 9 V n 0 ; z s » Y ; w G E n Ĩ z 0 1 1 0 [ f l E " ! %  
: s ; D 2 1 9 7 h 0 f 7 W E » - ; < ž s w f 7 Y 7 Q W ' » ĩ w 1

WÎ;-J<ÿ> ;7yî;vôhU"317E YhtU-WE v& ;¶QMp,4JQk>;D97  
"-î-î;14M

- 0!±0XG=50970|>||030B;D950Ě;v08Vn000xj;Š0-0ŠT  
"CĀ;

0k•Ī;æNEĀĚ;vŕS-V!&%Ě;

žĚĚYMAQME>GL;ššVteXJ-SMĪ;5







WCe7zWUJnUWf13AGF'spE";KÉY7MFSU6-UWUJ8U  
.37ÁšVŠQ-WZJKfJ;ŠU'~Í;SVM

MŠÉ'14MISU" f/E

šW1[n" xJ™•šYS>nšW1[n" xJ f/E

"šWŠ•AË" f/E

nY<J<Y%+&Q α ; "" α

YMSÉ: ŠQ; S>ZnOvA; " <QWUHO>N>XAI; aO<sup>3</sup>OBUO<sup>1</sup>I;  
S1Mt+<sup>3</sup>OMXAI; aN<sup>3</sup>ISZ Y<sup>3</sup>OB TMOZ S-AYSOZMO" XJ  
"VMSÉ: ŠX

v<sup>3</sup>μs<sup>a</sup>KšI; ±xlv ! & :Š;

vSxÉ: ŠU

<sup>3</sup>QVZMSÉ: ŠX-J; <NZZOZSOZ sUcVZ ES4P <K°-OF>~[ ! %  
"nAY<sup>3</sup>ISZÉ W nV<sup>1</sup>QsVTVaTNYçx©p-dNYaTNYçx©pVD9

žsμZ<sup>2</sup>@GÁ; S vWvXZ<sup>3</sup>W sUcVZ ES4P TNYçR-UF>~[ ! &  
"nAYW©pVZMSÉ: -J; <NZZ f >

TV<[s#UšU: »V±YE &©QUY7© QUU@Á "nQES4PTŠqI' !'  
"ES4P s RZ nS<sup>3</sup>AUw UWSUwU

vš•Vf' ! & :Š;

1XŠ | -A<sup>3</sup>ISZ TTVMSdY7S; | VVWdI EšZ <KWOWF>~[ ! %  
VMSÉ: ŠX TVuf•p; 7& :Š UšV s Y; 1xPvuf•GS »[YWOWBÁ  
"sU<sup>1</sup>VZ ZnU-š vBvZçn[SSDš VVçxGn<

1W#Fç TV±VZ " »E " sUcVZ <sup>12</sup>d x; Švš•VfEŠQI' ! &  
ŠqIYZvAšUQ UTV<[s#UšU: »OV TV±VZ " »OV V5nçZ OSYMQGFZ  
±VZ " »E šis'VaxG-d TOST<sup>1</sup>W#Fç TV±VZ " »h<<sup>12</sup>d x; ŠQEOH  
"1SYWAšUw UTV<sup>1</sup>W#Fç TV

ž& :Š; TV© QUÉ s 1AI » p; šDš VV<sup>3</sup>Q<sup>1</sup>E VESÉ 1Q> !'  
"8%ç x © UšV sUvš•Vf/wvW

zã[nÿU!' \$-G;

°[nÿU-"WG[YVW\$Ê:°SX14M[nÿ>BC9;àS" <KivCfZF>[-] !%  
"-î;Y";<KÊ:±YQD9EY<1-G[;ŠQ'šUçVÊĐ9<G3Q1.V.àQ;  
.ç1GU¶[<VÊ:nA:7Eç:7'~2UF>~|Y

<špUfX;ÖÊ:«\$M1V\*&-G;¶M(=©U\$P<Ç8/nQD9>MU" fZ  
/àQ,°[nÿUÉ

Đ9f© Šsxts-W.àQ,°[nÿU't©yW;D8M1;<KÊ:±YU±8G flt  
":àE:14M\$AāW7'-î;

fVt%©Uu@Á1YF>14M1, H•NM875A@& àQ,°[nÿUŠpI' !&  
F>[ž àQ,°[nÿU' <KivOCe7y.AE:Đ9QWQ" <QVOCe7QAR>:7YC  
3M1[<VÊ:Š;D8Z';<KÊ:±YQ1V-E>Uz\$AāI;5JÉEç:žQ-2U  
"-J»RÍ;°[nÿUÉ <špUÇ8/nQD9>MU

zšVpí;!' %G;

E9 xžš ©z>YMSÊ:°ŠQae|>š <àT77CRKç<CQWQW9 !%  
a1B2UY7KsGUYPQfXUYWYŠI;ª[K¶V<CQJ>XUWÍ;" <KÊ:±YQ  
°:sGU¶V-WaNY7QsA@Jz;5x@EY7WZ9ZsQ1JD95~UY7QfXUY7  
"šEst>3M1ZU

-I»" ū;«-š1x» >šx°šQ CQVWUJ±YUWÓ Đ9sQI' !&  
"CQJÉ" <KÊ:±YUZA9uK14Mš2%QJÉš1M

zšfXU!' &-G;

"G;°SX¶V(Y Y&z;<©U\$P=ñI;æNzšA VZ, 2•[É !%

“sAŁ: 3 z sčĀ 5n93•AĒ/Y7 [m' xY7 1SxhMNC° -U>~[ ' !&  
.vš; Ē °ŠŲMĀU

%=Ĝ; ŲV&% s×QU''' fĹ

&+=Ĝ; fVĹ

""%Ĝ;" fĹ

5nsQ, 2•[: 7É uQ >ŲŲZQK, Q' > 76QOC -OFQ[ ' !'  
"°ŠsŲč sŲcVĒ <Ų' > 7ZŲ&c QŲŲZnt>Auz QŲxJāNz QĀ  
"sŲM, H•MŲ 5QŲVA 17AJaŲ[i : 9' <A>•V ęxŲ; ŠŲPŲŲY  
Y7 [m' xŲ 5Q< |fxŲ YŲš; Ē 1QŲŲŲA±ŲŲ| ?ZŲŲ s' sŲc QZ  
•AŲŲ ; .6 ' •AŲŲ ;

& : € 3 U P V S ; É ; ¶ M s f • V / z ; E ; H 9 f l E

" & ' \$ Y & Y & + C ; ŷ ; u @ Á : € E ; U Z ; E ; H 9 Y Z S A N 9 " f l E

W S ; É ; Š X ; S ; x Z 9 / z ; S A [ ; > » J ; ŷ ; Z 9 0 7 » Š ; " S Z d 9 9 0 0 1 9

" 3 , S ; A ¶ M S A /

W Š Y • Y S U S M I ; P R # T M S H , H ¶ M Q • Y U ; G ; ; » X E ; S ; V E Z E Q

V E Z E Y M O S H E 3 Q M A ; V Q S X Z S U Q T < # A Y Q • V E C Q • G R Q Y

3 A U ; Š U # f X ; Ö 7 U S Q C V E Z R U S ; É ; C Y W A W U M Q 2 U M O S U Y

# f X ; Ö É É 5 Q N 7 ± Y U ; Z @ D 9 S 9 " W S Q V ° I É a K ; E •